# EUROPASS ZEUGNISERLÄUTERUNG (\*)





#### 1. BEZEICHNUNG DER BERUFLICHEN QUALIFIKATION (HU)

54 347 01 Idegennyelvű ipari és kereskedelmi ügyintéző

#### 2. ÜBERSETZTE BEZEICHNUNG DER BERUFLICHEN QUALIFIKATION (DE)

Fremdsprachliche industrielle- und Handelssachbearbeiter (DIE ÜBERSETZUNG DER BEZEICHNUNG DIENT NUR ZUR INFORMATION)

#### 3. BESCHREIBUNG DER FERTIGKEITEN UND KOMPETENZEN

#### Der Facharbeiter ist in der Lage:

- Erstellung, Aktualisierung und Archivierung der wirtschaftlichen-geschäftlichen Korrespondenz des Unternehmens;
- Auswählen der geeigneten Preisangebote der Zulieferer aufgrund der entsprechenden Kriterien, und Bestellen der geeigneten Produkte und Dienstleistungen von den Zulieferern;
- Sorgen für die sachgerechte Lagerung der angewendeten Stoffe, die während der Produktion notwendig sind, und dafür, dass sie rechtzeitig zur Verfügung gestellt werden;
- Vorbereiten und Durchführen all der Buchhaltungsaufgaben, die im Zusammenhang mit dem Einkauf der Produkte und Dienstleistungen auftauchen:
- Ausstellung der Dokumente, die zur Produktionsplanung notwendig sind;
- Planen der Anwendung der Stoffe und der Energie während des Produktionsprozesses;
- Vorbereiten und Durchführen all der Buchhaltungsaufgaben, die im Zusammenhang mit der Herstellung der Produkte und Dienstleistungen auftauchen;
- Kalkulation erstellen für die Produkte und Dienstleistungen;
- Erstellung der Preisangebote und die Vorbereitung der Verträge, die mit den Käufern zu schließen sind;
- Überwachen der rechtzeitigen Abwicklung der individuellen Bestellungen;
- Marketingmaßnahmen planen und durchführen;
- Vorbereiten und Durchführen all der Buchhaltungsaufgaben, die im Zusammenhang mit dem Verkauf der Produkte und Dienstleistungen auftauchen;
- $\hbox{-} \ \, Arbeits prozesse \ organisieren \ und \ optimieren;}$
- Lohn- und Gehaltabrechnungen erstellen;
- Abschätzung des Arbeitskräftebedarfs aufgrund der Ziele des Unternehmens, bzw. des Verkaufs-, und Produktionsplanes;
- Abschätzung des Arbeitskräftebedarfs aufgrund der Ziele des Unternehmens, bzw. des Verkaufs-, und Produktionsplanes;
- Stellenbeschreibungen und Stellenanzeigen erstellen;
- all die Buchhaltungsaufgaben im Zusammenhang mit den Lohn- und Gehaltabrechnungen vorbereiten und erstellen;
- all die externen und eigenen Belege des Unternehmens kontieren und archivieren;
- auf Bestands- und Erfolgskontos buchen;
- die planmäßige und außerplanmäßige Wertabschreibung der Sachanlagen registrieren;
- die maßgebenden Kennzahlen der Vermögenslage, finanziellen und Lukrativitätslage des Unternehmens feststellen;
- Projekte planen, durchführen und auswerten.

# 4. TÄTIGKEITSFELDER, DIE FÜR DEN INHABER/DIE INHABERIN DES ZEUGNISSES ZUGÄNGLICH SIND

3622 Sachbearbeiter/in für Handel

3623 Materialverwalter/in, Händler/in am Übernahmestandort

3611 Sachbearbeiter/in – Finanzwesen (mit Ausnahme des Sachbearbeiters/der Sachbearbeiterin bei Geldinstituten)

3615 Sachbearbeiter/in für Statistik

#### (\*) Bemerkungen:

Dieses Dokument wurde entwickelt, um zusätzliche Informationen über das betreffende Zeugnis zu liefern. Es besitzt selbst keinen Rechtsstatus. Als Grundlage des Formats des Formulars dienten die folgenden Dokumente:

Entschließung 93/C 49/01 des Rates vom 3. Dezember 1992 zur Transparenz auf dem Gebiet der Qualifikationen; Entschließung 96/C 224/04 des Rates vom 15. Juli 1996 zur Transparenz auf dem Gebiet der Ausbildungs- und Befähigungsnachweise; Empfehlung 2001/613/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. Juli 2001 über die Mobilität von Studierenden, in der Ausbildung stehenden Personen, Freiwilligen, Lehrkräften und Ausbildern in der Gemeinschaft.

 $We itere\ Information en\ zum\ Thema\ Transparenz\ finden\ Sie\ unter:\ http://europass.cedefop.europa.eu/$ 

©Europäische Gemeinschaften 2002 ©



5. AMTLICHE GRUNDLAGE DES ZEUGNISSES			
Bezeichnung und Status der das Zeugnis ausstellenden Stelle	Name und Status der für die Anerkennung des Zeugnisses zuständigen nationalen Behörde Ministerium für Nationale Wirtschaft		
Niveau des Zeugnisses (national oder international)	Bewertungsskala/Bestehensregeln		
OKJ-Fachausbildungsstufe: 54 Höhere Berufsqualifikation: ist an einen Abitur-/Maturaabschluss gebunden und kann in erster Linie in der formalen Berufsbildung erworben werden ISCED2011 Kode: 4	Fünf Stufen: 5 sehr gut 4 gut 3 befriedigend 2 mangelhaft 1 ungenügend		
NQR Stufe: 5			
EQR Stufe: 5			
Seriennummer des Zeugnisses: PT K	Bei Prüfungstätigkeiten erzielte Ergebnisse und ihr prozentualer Anteil an der Gesamtnote		
lfd. Nummer: 123456	Zentrale Geschäftsprozesse des schriftliche Prüfung bearbeiten auf Fremdsprache 50.00		
Datum der Ausstellung des Zeugnisses: 2023.10.02	Mündliche Prüfung  Geschäftsprozesse des Produktionsunternehmens auf Fremdsprache  25.00		
	Projekte des Praktische Prüfung Prüfung Projekte des Produktionsunternehmens verwalten auf Fremdsprache  5 25.00		
	Ergebnis der komplexen Fachprüfung mit Note  5		
Zugang zur nächsten Schul-/Ausbildungsstufe	Internationale Abkommen		
In den tertiären Bildungsbereich			

## Sonstige Informationen in Bezug auf den Fachausbildungsprozess

## ${\bf Rechtsgrundlagen}$

Gesetz Nr. CLXXXVII von 2011 über die Berufsausbildung in der 29/2016 (VIII.26.) NGM Verordnung herausgegebene Fach- und Prüfungsanforderung.

6. OFFIZIELL ANERKANNTE WEGE ZUR ERLANGUNG DES ZEUGNISSES		
Beschreibung des fachtheoretischen und fachpraktischen Unterrichts	in Prozent der gesamten Maßnahme %	Zeitdauer (Stunden/Wochen/Monate/Jahre)
Schule/Ausbildungszentrum	Theorie: 30 % Praxis: 70 %	
Betrieb		
Akkreditierte Vorqualifikation		
Gesamte Ausbildungsdauer		2 Jahre

#### Zugangsbedingungen:

- Reifeprüfung

#### Berufs an for derungs modulen:

11787-16 Einkaufsprozesse

11788-16 Produktionsprozesse

11789-16 Verkaufsprozesse

11789-16 Verkaufsprozesse

11790-16 Prozesse des Arbeitswesens

11791-16 Finanzielle- und rechnungswesentliche Kenntnisse

11792-16 Projektmanagement

11498-12Beschäftigung I

11499-12Beschäftigung II

Diese Zeugnisergänzung wurde auf der Grundlage der Ausfüllungshinweise zusammengestellt, die auf den Homepages der Nationalen Referenzzentrale (Nemzeti Referencia Központ) und der Nationalen Europass-Zentrale (Nemzeti Europass Központ) veröffentlicht wurden.

 $Nationale\ Referenzzentrale-\ NSZFH-http://nrk.nive.hu$ 

Leiter der Prüfungsorganisation: Ausstellungsdatum: 2023.10.02

L. S.